

平成24年度 年末年始のお休みについて



Year-end/New-year holidays at J-PARC in 2012

2012.12.14

Business day

														* see the special instruction					
		December 2012											January 2013						
	21 Fri	22 Sat	23 Sun	24 Mon	25 Tue	26 Wed	27 Thu	28 Fri	29 Sat	30 Sun	31 Mon	1 Tue	2 Wed	3 Thu	4 Fri	5 Sat	6 Sun	7 Mon	
J-PARCユーザーズオフィス休業期間 Users Office closed period																			
利用者支援システムの停止期間 Users Support System shutdown period																			
J-PARC利用者支援システム (JRS) J-PARC User Support System (JRS)							*1	18:00~							~9:00	*2	*2	*2	
KEK共同利用者支援システム (KRS) KEK User Support System (KRS)							*1	18:00~										~8:30	
宿泊施設の休業期間 Accommodation closed period																			
東海ドミトリー (休業なし) Tokai Dormitory (Open as usual)								*3 18:00~	*3	*3	*3	*3	*3	*3	*3	*3	*3	*3 ~8:30	
東海分室 Tokai Bunshitsu	*4							*4							*4				
真砂国際寮 (<mark>休業なし</mark>) Masago International Lodging (<mark>Open as usual</mark>)																			
KEKつくば宿泊施設(つくばドミトリー) KEK Tsukuba Accommodation (Tsukuba dormitory)																			
J-PARCバスの運休期間 J-PARC shuttle bus operating period																			
KEK業務連絡バス KEK shuttle bus																			

【特記事項 (Special instruction)】

JAEA shuttle bus and JAEA commuter bus

JAEA運行バス

- *1. メンテナンス作業のため9:00-10:00(最大10分間)停止 Unavailable a maximum of 10 minutes between 9am - 10am(JST) due to a maintenance work.
- *2. 東海ドミトリーの予約はできません。 Cannot reserve the Tokai dormitory.
- *3. 宿泊費の支払いは現金のみ可能です(カード利用はできません)。
 As for the payment of the hotel charges, only cash is possible (credit-card payment is not possible).
- *4. 宿泊可能。翌日の朝食は無し Possible to stay, No next morning breakfast available

いばらき量子ビーム研究センターの休日 IQBRC closed period

